

Fraser, c.r., avocat. De la ville de Kenora, Ontario: MM. J. A. Sherrett, commissaire industriel; A. S. Fleming, avec l'approbation et l'appui du Conseil du Travail du District de Kenora-Keewatin, pour *Brotherhood Railroad Firemen*, *Brotherhood of Locomotive Engineers*, *Brother Locomotive ETAONI Firemen and Enginemen*: E. McCormick, directeur exécutif de la Chambre de commerce de Winnipeg.

Le président ouvre la séance. Le Comité reprend l'interrogatoire de M. Arthur V. Mauro, c.r. L'interrogatoire du témoin étant terminé, le vice-président remercie M. Mauro qui se retire.

Le témoin suivant, M. R. B. Copeland est appelé. Le témoin lit un exposé et est interrogé.

Sur la proposition de M. Sherman, appuyé par M. Carter,

*Il est décidé à l'unanimité:* Que les tarifs cités au bas des pages 2 et 3 de l'exposé lu par M. Copeland, soient imprimés en appendice aux délibérations et témoignages d'aujourd'hui. (Voir appendice «Y»)

Puis, sur motion de M. Sherman appuyé par M. Rock,

*Il est décidé à l'unanimité:* Qu'un article qui a paru dans le quotidien *Toronto Globe and Mail* du 13 mai 1966 et qui est intitulé «Les Syndicats des Chemins de fer nationaux tiennent des pourparlers secrets au sujet de l'équipage des trains à jet projetés» soit imprimé comme appendice aux délibérations d'aujourd'hui (Voir Appendice «Z»).

Le Comité ayant terminé son interrogatoire du témoin, le vice-président remercie M. Copeland qui se retire.

Puis, le vice-président invite l'échevin Mark Danzker, avec l'aide de M. William Fraser, à lire un exposé avant d'être interrogé.

Le Comité ayant terminé son interrogatoire du témoin, le vice-président remercie M. Danzker qui se retire.

M. J. A. Sherrett est ensuite appelé. Il lit un exposé avant d'être interrogé.

Sur une motion de M. O'Keefe, appuyée par M. Boulanger,

*Il est décidé à l'unanimité:* Que le tableau à la page 4 de l'exposé présenté par la ville de Kenora, Ontario, soit imprimé en appendice aux délibérations et témoignages d'aujourd'hui. (Voir l'appendice A-1).

Le vice-président invite M. A. S. Fleming à lire un exposé avant d'être interrogé.

L'interrogatoire du témoin étant terminé, le vice-président remercie M. Fleming qui se retire. Le dernier témoin qui paraît au Comité siégeant à Winnipeg, Manitoba, est M. E. McCormick. Le témoin lit un exposé et est interrogé.